ここはイギリスの、とあるいなかの町です。

この町の中心にある広場には『幸せの王子』と呼ばれている、王子様の像がありました。

全身に金箔がはられ、両目にはサファイアが、そして剣の柄には、ルビーがはめ込まれていました。

ある夜、この町にやってきた一羽のツバメが、王子の像の足元にとまりました。

ツバメは、暖かい南の国へ向かう途中で、仲間たちとはぐれてしまったのです。

「ふう、今日はもうずいぶん飛んだし、ここでひと晩休ませてもらおうかな。ああ、疲れた・・」

ツバメはすぐに眠くなり、うとうととし始めました。すると・・

「あれ、冷たい。雨かな・・?」

ツバメの頭に、ぽつりぽつりと、冷たいしずくが落ちてきました。

よく見ると、幸せの王子の像が、両目いっぱいに涙を溜めていたのです。

「いったいどうしたのですか、王子様！？」

ツバメがおどろいて尋ねました。

すると王子は、じっと遠くを見つめながら答えました。

This is a story originating from a small town in England.

In an open square located in the middle of the town, on a tall column, stood the statue of the Happy Prince.

The statue of the Happy Prince was coated with gold sheets, embedded with sapphires in his eyes and a ruby on the sword hilt.

One night, a swallow came to the town and stopped at the feet of the Happy Prince.

The swallow was on its way to to warm Southern country, however he was separated from his friends.

"I've been flying all day so I think I should take a break. I'm so tired…"

The swallow was very tired and sleepy so he gently closed his eyes. Then…

"Oh, it's water. Is it raining?"

Cold water drops dripped onto his head.

Then he looked up, and saw the Happy Prince was tearing up and sobbing.

The swallow was so shocked and surprised, and asked,

"What's wrong, Happy Prince?"

The Happy Prince was staring in the distant houses and started talking.